

ФГБОУ ВО
«АГУ»

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования

«Адыгейский государственный университет»

Рабочая программа дисциплины

СМК. ОП-2/РК-7.3.3

Утверждаю на 2019-2020 уч. год
Утверждаю на 2020-2021 уч. год

«УТВЕРЖДАЮ»
Декан факультета естествознания


Силантsev М.Н.
«28» «августа» 2018



Рабочая программа дисциплины

Б1.Б.01 Иностранный язык в профессиональной сфере (наименование и индекс дисциплины в соответствии с учебным планом)

направление подготовки 06.04.01 Биология
(код и наименование)

направленность Биохимия и молекулярная биология

Факультет иностраннных языков

Кафедра английской филологии

Рассмотрено и одобрено на заседании кафедры английской филологии

Протокол № 1 от «29» августа 2018 г.

Заведующий кафедрой д.ф.н., доцент Макерова С. Р.

Составитель программы д.п.н., профессор. Джандар Б. М.




РПД адаптирована для лиц с ограниченными возможностями здоровья и инвалидов

Содержание

Пояснительная записка

1.	Цели и задачи дисциплины (модуля)	3
2.	Объём дисциплины (модуля) по видам учебной деятельности	4
3.	Содержание дисциплины (модуля)	4
4.	Самостоятельная работа обучающихся	5
5.	Учебно-методическое обеспечение дисциплины (модуля)	5
6.	Методические рекомендации и методические указания по дисциплине	6
7.	Материально-техническое обеспечение дисциплины (модуля)	6
8.	Лист регистрации изменений	7

Пояснительная записка

Рабочая программа дисциплины Б1.Б.О1 Иностранный язык в профессиональной сфере составлена в соответствии с требованиями ФГОС ВО по направ

«УТВЕРЖДАЮ»
Декан факультета естествознания

 Силантьев М.Н.
«28» «августа» 2018



Рабочая программа дисциплины

Б1.Б.01 Иностранный язык в профессиональной сфере (наименование и индекс дисциплины в соответствии с учебным планом)

направление подготовки 06.04.01 Биология
(код и наименование)

направленность Биохимия и молекулярная биология

Факультет иностраннных языков

Кафедра английской филологии

Рассмотрено и одобрено на заседании кафедры английской филологии

Протокол № 1 от «29» августа 2018 г.

Заведующий кафедрой д.ф.н., доцент Макерова С. Р.

Составитель программы д.п.н., профессор Джандар Б. М.

РПД адаптирована для лиц с ограниченными возможностями здоровья и инвалидов

лению подготовки 06.04.01 Биология направленность Биохимия и молекулярная биология.

РП представляет собой совокупность дидактических материалов, направленных на реализацию содержательных, методических и организационных условий подготовки по направлению подготовки 06.04.01 Биология.

Трудоемкость дисциплины: 2 зачетные единицы, 72 часов.

Трудоемкость дисциплины: 72/ 2 з.е.

Контактная работа: 12 ч.

Занятия семинарского типа: 12 ч.

Инная контактная работа: -0,25 ч.

СР – 59,75 ч.

Ключевые слова: практика речи, практическая грамматика, письменная речь, реферирование, коммуникативная компетенция.

Составитель: доктор пед.наук, профессор Джандар Б.М.

1. Цели и задачи дисциплины (модуля).

Изучение дисциплины «Иностранный язык в профессиональной сфере» направлено на формирование общепрофессиональной компетенции способностью:

- готовностью к коммуникации в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном языке для решения задач профессиональной деятельности (ОПК-1).

Показателями компетенции являются:

знания:

- свободного чтения оригинальной литературы соответствующей отрасли знаний на иностранном языке;
- оформления извлеченной из иностранных источников информации в виде перевода, реферата, аннотации;
- устного общения в монологической и диалогической форме по специальности и (доклад, сообщение, презентация, беседа за круглым столом, дискуссия, подведение итогов и т.п.);
- письменного научного общения на темы, связанные с научной работой магистр (доклад, перевод, реферирование и аннотирование);

Умения и навыки:

- формулирования цели, планирования и достижения результатов в научной деятельности на иностранном языке;
- способность четко и ясно излагать свою точку зрения по проблеме на иностранном языке;
- способность понимать и оценить чужую точку зрения по научной проблеме, стремиться к сотрудничеству, достижению согласия, выработке общей позиции в условиях различия взглядов и убеждений;
- готовность к различным формам и видам международного сотрудничества (совместный проект, гранд, конференция, конгресс, симпозиум, семинар, совещание и др.), а также к освоению достижений науки в странах изучаемого языка;
- способность выявлять и сопоставлять социокультурные особенности подготовки магистров в стране и за рубежом, достижения и уровень исследований крупных научных центров по избранной специальности.

2. Объем дисциплины (модуля) по видам учебной работы.

Таблица 1. Объем дисциплины (модуля)

(общая трудоемкость в зачетных единицах: 3 з.е.)

Виды учебной работы	Всего часов	Распределение по семестрам в часах	
		ОФО	ОЗФО
Общая трудоёмкость дисциплины	72	72	72

Контактная работа:	12,25	12,25	12,25
Практические занятия (ПЗ)	12	12	12
ИКР	0,25/0,25	0,25	0,25
Самостоятельная работа (СР)	59,75	59,75	59,75
Вид итогового контроля	зачет	зачет	зачет

3.Содержание дисциплины (модуля).

Таблица 2. Распределение часов по темам и видам учебной работы

Номер раздела (модуля)	Наименование разделов (модулей) и тем дисциплин	Объем в часах					
		Всего	Л	ПЗ	С	ЛР	СР
Модуль 1. Грамматические особенности перевода научной литературы							
1	Система времен английского глагола в действительном и страдательном залогах	12/12		2/2			10/10
2	Инфинитив, его функции в предложении, инфинитивные конструкции	4/4		2/2			2/2
3	Причастие, его функции в предложении, причастные обороты	2/2		-			2/2
4	Герундий, его функции в предложении, герундиальные обороты	2/2					2/2
5	Условные предложения	2/2					2/2
6	Сослагательное наклонение	2/2					2/2
7	Модальные глаголы	6/6		2/2			4/4
8	Эмфатические конструкции	2/2		-			2/2
Модуль 2. Развитие навыков устной речи							
1	Аннотирование и реферирование английского научного текста	28,75/ 28,75		3/3			25,75/25,75
2	Беседа по теме исследования	11/11		3/3			8/8
3	ИКР	0,25/0,25					
Итого		72/72		12/12			59/79

4. Самостоятельная работа обучающихся.

Таблица 3. Содержание самостоятельной работы обучающихся

№	Вид самостоятельной работы	Разделы или темы рабочей	Форма отчетности
---	----------------------------	--------------------------	------------------

п/п		программы	
1	<i>Индивидуальное домашнее задание:</i> Выполните грамматические задания по подготовке к практическим занятиям.	Модуль 1. Грамматические особенности перевода научной литературы	Проверка письменных заданий. Тестирование
2	<i>Индивидуальное домашнее задание:</i> Прочитайте, переведите, сделайте реферирование и аннотирование научных публикаций по своей специальности на иностранном языке.	Модуль 2. Развитие навыков устной речи	Проверка аннотаций и рефератов научных публикаций. Устное реферирование специальной литературы на занятиях.
3	<i>Индивидуальное домашнее задание:</i> Составьте двуязычный глоссарий к литературе по тематике научного исследования.	Модуль 2. Развитие навыков устной речи	Проверка глоссария по прочитанной специальной литературе.

4.2 Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы обучающихся

- Дроздова Т.Ю., Берестова А.И., Маилова В.Г. English Grammar. Reference and Practice: Учебное пособие. – Издание одиннадцатое, исправленное. – СПб.: Антология, 2012. – 464 с. ISBN 978-5-94962-163-9 (http://www.biblioclub.ru/index.php?page=book_view&book_id=213154)
- Слепович В.С. Пособие по английскому академическому письму и говорению = Academic Writing and Speaking Course Pack / В.С. Слепович, О.И. Вашкевич, Г.К. Мась; под ред. В.С. Слеповича. – Минск: ТетраСистемс, 2012. – 176 с. ISBN 978-985-536-341-6 (http://www.biblioclub.ru/index.php?page=book_view&book_id=111924)

5. Учебно-методическое обеспечение дисциплины (модуля)

Таблица 4. Основная литература

№п/п	Наименование, библиографическое описание
1.	Дроздова Т.Ю., Маилова В.Г. Student's Grammar. Guide: справочник по грамматике английского языка в таблицах: учебное пособие для студентов неязыковых вузов и учащихся школ и гимназий. – Издание второе, исправленное и дополненное. – СПб.: Антология, 2010. – 192 с. ISBN 978-5-94962-009-0 (http://www.biblioclub.ru/index.php?page=book_view&book_id=)
2.	Губина Г.Г. Английский язык в магистратуре и аспирантуре = English Language Master's and PhD [Текст]: учебное пособие. – Ярославль: Изд-во ЯГПУ, 2010 – 128 с. (http://www.biblioclub.ru/index.php?page=book_view&book_id=135306)

Таблица 5. Дополнительная литература

№ п/п	Наименование, библиографическое описание
1.	3. Ключкова О.Ф. Практическое пособие по переводу научно-технической литературы. М.: НИЯУ МИФИ, 2011. – 128 с. (http://www.biblioclub.ru/index.php?page=book_view&book_id=232432)
2.	Сафроненко О.И., Деревянкина Н.П. Learn the English of Science: учебник / О.И. Сафроненко, Н.П. Деревянкина. – Ростов н/Д: Изд-во ЮФУ, 2009. – 144 с. - ISBN 978-5-9275-0572-2 (http://www.biblioclub.ru/index.php?page=book_view&book_id=240945)

Таблица 6. Ресурсы информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»

№ п/п	Название (адрес) ресурса
-------	--------------------------

1.	http://www.bbc.co.uk/
2.	http://www.biblioclub.ru/
3.	http://www.britannica.com/
4.	http://www.cnn.com
5.	http://www.elsevierscience.ru/
6.	http://lenta.ru/
7.	www.longman.com/dictionaries
8.	http://www.voanews.com/specialenglish/
9.	http://www.sciencedaily.com
10.	http://www.the-scientist.com

6. Методические рекомендации преподавателю и методические указания обучающимся по дисциплине (модулю).

Методические рекомендации преподавателю

Подготовка магистранта к экзамену по иностранному языку предусматривает 38 часов контактной работы.

Виды занятий: аудиторная групповая и индивидуальная работа с преподавателем при проверке текста по специальности обучаемого, автономное внеаудиторное обязательное выполнение магистрантом заданий преподавателя, текущий контроль, осуществляемый путем тестирования или письменных контрольных работ, консультации (групповые и индивидуальные).

Самостоятельная работа магистранта непосредственно связана с областью научных интересов обучающихся (научной деятельностью, участием в международных научных конференциях и семинарах, контрактами с зарубежными специалистами и т.д.).

Методические указания для магистра

На экзамене магистрант должен продемонстрировать умение пользоваться иностранным языком как средством профессионального общения. Магистрант должен владеть орфографической, орфоэпической, лексической и грамматической нормами изучаемого языка и правильно использовать их во всех видах речевой коммуникации, в научной сфере в форме устного и письменного общения.

7. Материально-техническое обеспечение дисциплины (модуля)

Материально-техническая база, необходимая для осуществления образовательного процесса: научная библиотека АГУ, кабинеты компьютерных технологий ИФК и Дзюдо, компьютеры, магнитофон.

Помещение для хранения и профилактического обслуживания учебного оборудования.

8. Лист регистрации изменений

Номер	Номера листов	Основание				Дата
-------	---------------	-----------	--	--	--	------

изменения	замененных	новых	аннулированных	для внесения изменения	Подпись	Расшифровка подписи	Дата	введения изменения